

**CITY OF BATHURST  
COMMITTEE OF THE WHOLE  
MINUTES**

**April 12, 2021 - 6:45 pm**

**Council Chambers - City Hall**

**VILLE DE BATHURST  
RÉUNION PLÉNIÈRE  
PROCÈS-VERBAL**

**le 12 avril 2021 - 18 h 45**

**Salle du conseil – Hôtel de Ville**

**Present**

Deputy Mayor L. Stever  
Councillor P. Anderson  
Councillor K. Chamberlain  
Councillor S. Daigle  
Councillor M. Willett  
Councillor R. Hondas  
Councillor K. Lanteigne

T. Pettigrew, City Manager  
D. McLaughlin, Director/Municipal Planning Officer  
W. St-Laurent, City Clerk  
L. Foulem, Corporate Communications Manager  
P. Theriault, Manager of Recreation and Tourism  
M. Nowlan, Assistant City Clerk  
S. Gauvin, Treasurer  
M. Abernethy, City Engineer  
M. Arseneault, Fire Chief  
A. MacLaggan, Director of Engineering  
S. Roy, Deputy Chief of Police

**1. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST**

No conflicts of interest were declared.

**2. PROPOSED UPDATES TO POLICY  
2003-02 TARIFF OF FEES - CITY  
CLERK**

The City Clerk presented the proposed changes to the Tariff of fees policy.

Acting Police Chief, Stephane Roy, explained the reasons for increase an increase in services for fingerprint and record checks in his department.

**Présents**

L. Stever, maire adjoint  
P. Anderson, conseillère  
K. Chamberlain, conseillère  
S. Daigle, conseiller  
M. Willett, conseiller  
R. Hondas, conseiller  
K. Lanteigne, conseillère

T. Pettigrew, directeur municipal  
D. McLaughlin, directeur/agent municipal d'urbanisme  
W. St-Laurent, greffière municipale  
L. Foulem, directeur des communications corporatives  
P. Theriault, gestionnaire des loisirs et du tourisme  
M. Nowlan, greffière municipale adjointe  
S. Gauvin, trésorière  
M. Abernethy, ingénieur municipal  
M. Arseneault, chef pompier  
A. MacLaggan, directeur des services d'ingénierie  
Stephane Roy, chef de police adjoint

**1. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

**2. PROPOSITION DE LA MISE À JOUR  
DE LA POLITIQUE 2003-02 TARIFS  
DES HONORAIRES - GREFFIÈRE  
MUNICIPALE**

La greffière municipale présente les changements proposés à la politique sur les tarifs des honoraires.

Le chef de police intérimaire, Stéphane Roy, explique les raisons de l'augmentation des services de vérification des empreintes digitales et des dossiers dans son ministère.

- Reduce traffic at the Police Department
- Offset cost from Forrest Green Solutions
- Possibility of making requests online

- Réduire la circulation au sein du service de police
- Compenser les coûts de Forrest Green Solutions
- Possibilité de faire des demandes en ligne

The Corporate Communications Manager explained the addition of fees to the policy for his department.

Le directeur des communications corporatives explique l'ajout de frais à la politique pour son département.

A camera system recently purchased for the diffusion of City Council meetings will be available for live-streaming future City events like Canada Day and New Brunswick day and cultural or regional events.

Un système de caméra récemment acheté pour la diffusion des réunions du Conseil municipal sera disponible pour la diffusion en direct de futurs événements de la Ville comme la fête du Canada et la fête du Nouveau-Brunswick et des événements culturels ou régionaux.

### **3. PROPOSED ATV TRAIL - COUNCILLOR M. WILLETT**

### **3. PROPOSITION DE SENTIER POUR VTT - CONSEILLER M. WILLETT**

QUADNB was in communication with the city to propose a new crossing on Vanier Boulevard after the Department of Transportation and Infrastructure refused a previously proposed route.

QUADNB est entré en communication avec la Ville pour proposer un nouveau passage sur le boulevard Vanier après que le ministère des Transports et de l'Infrastructure eut refusé un tracé précédemment proposé.

Interim Chief of Police, Stephane Roy, met with QUADNB about the new trail system. He confirmed with council that although he has some concerns with the proposed crossing, he is comfortable with it. He added that there have been no problems with the ATV accesses given in East Bathurst and onto Main Street.

Le chef de police par intérim, Stephane Roy, a rencontré QUADNB au sujet du nouveau réseau de sentiers. Il confirme au conseil que, bien qu'il ait certaines préoccupations au sujet du nouveau trajet, il n'y voit pas d'inconvénient. Il ajoute qu'il n'y a eu aucun problème avec les VTT relativement aux accès donnés à Bathurst Est et sur la rue Main.

### **4. CITIZEN REQUEST**

### **4. DEMANDES DE CITOYENS**

#### **4.1 Proposed changes to Bridge Street - Deputy Mayor L. Stever**

#### **4.1 Proposition de changements sur la rue Bridge - Maire adjoint L. Stever**

Citizen concerns about passing zones on Bridge Street close to Carron Drive and the mailboxes on the side of the road will be addressed this summer.

Les préoccupations des citoyens concernant les zones de dépassement sur la rue Bridge près de la promenade Carron et les boîtes aux lettres sur le côté de la route seront abordées cet été.

The Department of Transportation and Infrastructure has given the go ahead to the City to make any changes in order to eliminate this passing zone.

**5. ADJOURNMENT**

The meeting was adjourned at 6:46 pm.

Le ministère des Transports et des Infrastructures a donné le feu vert à la Ville pour apporter des changements afin d'éliminer cette zone de passage.

**5. LEVÉE DE LA SÉANCE**

La séance est levée à 18 h 46.